

1948

Polish Passport of Tajba Tina Spruch with French and British Visas along with the Provisional Government of Israel's First Visa

Follow this and additional works at: <https://digital.kenyon.edu/bulmash>

Recommended Citation

"Polish Passport of Tajba Tina Spruch with French and British Visas along with the Provisional Government of Israel's First Visa" (1948). *Bulmash Family Holocaust Collection*. 2019.2.253. <https://digital.kenyon.edu/bulmash/1580>

This Book is brought to you for free and open access by the Special Collections at Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. It has been accepted for inclusion in Bulmash Family Holocaust Collection by an authorized administrator of Digital Kenyon: Research, Scholarship, and Creative Exchange. For more information, please contact noltj@kenyon.edu.

PASZPORT



WŁADZA REPUBLIKI
POLSKA

Ser. IV. 028260

Nr akt 19651/3/46



RZECZPOSPOLITA POLSKA
M. S. Z.

RÉPUBLIQUE POLONAISE
M. d. A. E.

PASZPORT - PASSEPORT

Obywatel(ka) polski(a) | SPRUCH
Citoyen(ne) polonais(e) |

zamieszkały(a) w | Tajba-Tina -
domicilié(e) à en | Francji Ruchla -
France -

i dzieci
et des enfants

Paszport ten zawiera 40 stronic.
Ce passeport contient 40 pages.

Rysopis - Signalements

Data urodzenia
Date de naissance } 7-XI-1899-

Miejsce urodzenia
Lieu de naissance } KOWEL-

Stan
Etat civil } mężatka - mariée

Zatrudnienie
Profession } b. zarobku - s. profesyj.

Wzrost
Taille } średni - moyenne-

Twarz
Visage } ovalna - ovale-

Włosy
Cheveux } blond - blonds-

Oczy
Yeux } niebieskie - bleus-

Znaki szczególne
Signes particuliers } /

Dzieci - Enfants

Imię Nom	Wiek Age	Płeć Sexe
/		

Fotografie - Photographies



Podpis posiadacza
Signature du porteur

Tofke Spruch

Kraje, na które niniejszy paszport jest ważny:
 Pays, pour lesquels ce passeport est valable:

Francja - France.
Szwajcaria - Suisse.

Uprasza się wszystkie władze państw cudzoziemskich, oraz
 poleca się wszystkim władzom polskim okazać w razie
 potrzeby pomoc i opiekę osobie wymienionej
 w paszporcie.

Les Autorités des Etats étrangers sont priées et les
 Autorités polonaises sont requises de prêter au porteur
 aide et assistance en cas de besoin.

Termin ważności paszportu kończy się z dniem:
 Ce passeport expire le:

14 grudnia 1947 r. - siedem
decembre 1947 - sept.

o ile nie będzie wznowiony.
 à moins de renouvellement.



Pieczęć
 Scellé

Data *14 grudnia 1946*
 Date *decembre*

E. Czwartacki

Podpis
 Signature

SPRUCH Tajba. Tina 19651/3/46

Wznowienia - Renouvellements

Termin ważności paszportu przedłuża się
 La validité du passeport est prolongée

do dnia

jusqu'au

11 maja 1948
mai 1948



Pieczęć

Scellé

KONSUL

Leon REMBISZEWSKI

Podpis
 Signature

15 grudnia 1947
decembre

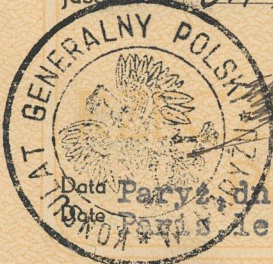
N° 19651/3/48.

Termin ważności paszportu przedłuża się
 La validité du passeport est prolongée

do dnia

jusqu'au

04 listopada 1948
novembre 1948



Pieczęć

Scellé

KONSUL

Leon REMBISZEWSKI

Podpis
 Signature

15 lutego 1948
février

Wznowienia - Renouvellements

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

Data
Date

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

Data
Date

Wznowienia - Renouvellements

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

Data
Date

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

Data
Date

Wznowienia - Renouvellements

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

Data
Date

Termin ważności paszportu przedłuża się
La validité du passeport est prolongée

do dnia
jusqu'au

Pieczęć
Sceau

Podpis
Signature

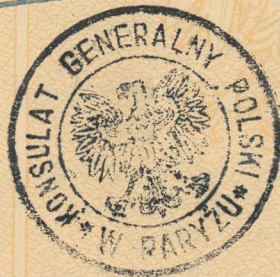
Data
Date

Spruch - Tajba - Tina - Ruchla -
Uwagi - Observations

Podstawa wydania: Karta

przynależności mezo Abrahamowa -
Abela n: 3410/25 wyd. dn. 17/XI.25
pres Magistrat. Brody.

2) akt. elub. zarządzenie z. dn.
31. VII. 1921. n: 731. wyd. pres Kródo -
wego Kabina na powiat Kowelski.



E. Czwartacki
Konsul R. P.

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Uwagi - Observations

Paszport ważny na przekroczenie
granicz tam i z powrotem -

Ce passeport est valable pour passer
la frontière une fois - Aller et retour -

Ewa K.



E Czwartacki
Konsul G. P.

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Paszport ten uprawnia do wielokrotnego prze-
kaczania granicy polskiej w terminie jego
ważności, o ile na stronie 9 i 10-tej nie ograni-
czono ilości wyjazdów.

Ce passeport autorise, durant sa validité,
à franchir plusieurs fois la frontière polonaise,
si le nombre des voyages n'a pas été limité
par une adnotation à la page 9 et 10.

Stronice od 12 do 17 przeznaczone są na adnotacje pol-
skiej kontroli granicznej.

Les pages 12 à 17 sont réservées aux estampilles du ser-
vice de contrôle à la frontière polonaise.

Stronice od 20 do 40 przeznaczone są na adnotacje
i wizy polskich przedstawicielstw konsularnych za granicą,
oraz władz i przedstawicielstw cudzoziemskich.

Les pages 20 à 40 sont réservées aux annotations et visas
des agences consulaires de la Pologne à l'étranger, ainsi
qu'aux annotations et visas des autorités et des agences
étrangères.

POLSKA

Stemple polskiej kontroli granicznej
 Estampilles du service de contrôle à la frontière
 polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée



RZECZPOSPOLITA
 POLSKA

Spis 8 Tajba Tina
 13

Pobrano: fr. fr. *190* T.O.K. *3* Rej. paszpo. *1177*

Stemple polskiej kontroli granicznej
 Estampilles du service de contrôle à la frontière
 polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

Ważność niniejszego paszportu
 rozszerza się na *Wielką Brytanię*

La validité du présent passeport
 est élargie pour *la Grande Bretagne*



KONSUL

Leon Rembiszewski
 Leon REMBISZEWSKI

Paryż, dn. *27* *lutego* 1948
 Paris, le *27* *février*

Stemple polskiej kontroli granicznej
Estampilles du service de contrôle à la frontière
polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

Ważność niniejszego paszportu

rozszerza się na *Belgię i Izrael*

La validité du présent passeport

est élargie pour *la Belgique et l'Israël*

ZA KIEROWNIKA KONSULATU GENERALNEGO

M. Garton
JULIUSZ WILCZUR-GARZTECKI
WICEKONSUL

Paryż, dn. *07 sierpnia* 1948
Paris, le *avril*

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Stemple polskiej kontroli granicznej
Estampilles du service de contrôle à la frontière
polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée



RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Pobrano: fr. fr. I.O.K. 2 4467

Stemple polskiej kontroli granicznej
 Estampilles du service de contrôle à la frontière
 polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée

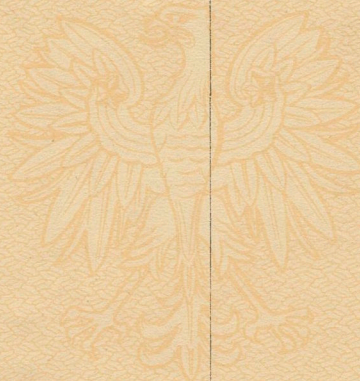


RZECZPOSPOLITA
 POLSKA

Stemple polskiej kontroli granicznej
 Estampilles du service de contrôle à la frontière
 polonaise

Wyjazd — Sortie

Wjazd — Entrée



RZECZPOSPOLITA
 POLSKA

Meldunki

PASZPORT

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Meldunki

PASZPORT

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Wizy — Visas



RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Wizy — Visas

PRÉFECTURE DE POLICE

Nom et Prénoms

Spruck Tostler

VISA ALLER et RETOUR N°

10893

Valable

trois mois

à compter du passage à la frontière qui devra
avoir lieu avant le

h. 5. 48

Bon pour

mon voyage

par

h. 1. 14

à destination de

Angleterre

Autorisation de

90 9. 45



SURTE NATIONALE
DES RECRUTEMENTS GÉNÉRAUX
VUE SALAIS

17 MAR 1948

EMBARQUEMENT

Wizy - Visas

16 JUN 1948

IMMIGRATION OFFICER
NEW HAVEN

SERV. BLN. SIGN. MENTS
GÉNÉRAL D'ARRIVÉE
16 JUN 1948
DÉPARTÈMENT

RB 12 wk 35. 0838

RB 12 wk 36 = 40

P/P. Period 10 8761 2 MAR 1948



Wizy - Visas



AKA 9004359

ALIENS REGISTRATION CERTIFICATE

No. A. 095340

at the British Embassy
(VISA SECTION) PARIS
93015
Good for a single journey to
the United Kingdom within
three months of date hereof
if passport remains valid.
"short visit"
(Signed) *M. J. [illegible]*
Date 15 MARS 1948



Wizy — Visas

AUTORISATION D'EXPORTER

Voyage en

B. B.

5

Che.

délivrée le

15/3/48

par la

BANQUE DE PARIS & DES PAYS-BAS

N° d'ordre

2845

Autorisation (Cet. des Ch.) N°

Négocié

£ 4.10.6

18/6/48

L. B. B.

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Wizy — Visas

ACTURE DE POLICE

N° de Police

Spruch Tura

VISA ALLEA

N° 56965

Valeur

jusqu'au 4 Novembre 48

N° de Police

passage à la frontière est de

N° de Police

2 novembre 48

N° de Police

mon voyage par la

N° de Police

poste frontalière de

N° de Police

PALESTINE

N° de Police

BELGIQUE

N° de Police

du 20.9.48

N° de Police

ne 3149

N° de Police

N° 505

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

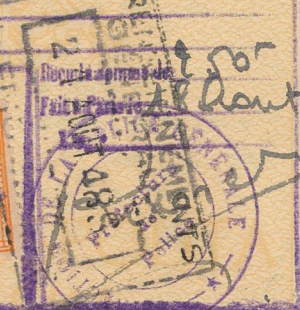
N° 2848

N° de Police

N° 2848

N° de Police

N° 2848



26

Wizy - Visas

9. SEP. 1948

215

Vu entre le 21-8-48

Wizy - Visas

VISA D'AFFAIRES OU D'ÉTUDES

Visa N°

Bénéficiaire

Nationalité

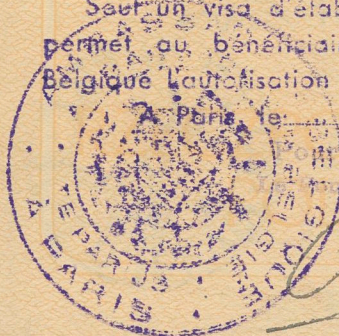
La personne désignée ci-dessus est autorisée à effectuer ^{(un} voyage ^{d'affaires} _{/ études} ^{d'études} en Belgique pendant une période de un ~~jours~~

à dater du 18 AOUT 1948 mois

AVIS IMPORTANT - Il est interdit au bénéficiaire de ce visa de s'établir en Belgique ou d'y occuper un emploi.

Seul un visa d'établissement provisoire permet au bénéficiaire de recevoir en Belgique l'autorisation de s'y fixer.

A Paris le 18 AOUT 1948
 Ambassadeur
 Commissaire Délégué



RZECZPOSPOLITA
 POLSKA

PASZPORT

Wizy - Visas

RZECZPOSPOLITA
POLSKA

872

Ce visa cesse d'être valable

ויזה זו מאבדת את

s'il n'est pas utilisé

Wizy

Visas

תקפה אם לא ינוצלה

avant le 16-1-1949 עד

ETAT D'ISRAEL
SECTION DES VISASמדינת ישראל
משרד העלייה

NOM SPRUCH Teyba Tina שם

VISA N° 8319/8 זקת מס

VALABLE POUR
L'IMMIGRATION
EN ISRAEL
מקום רשות עליה
למדינת ישראל

PARIS, le 16-9-1948 פריז

יצאות הממשלה הזמנית
REPRESENTATION DU
GOUVERNEMENT PROVISOIRELE CONSUL D'ISRAEL
קונסול מדינת ישראלA. GOLDBERG
גולדברג

TAXE: 1.00 (1) - מס

Wizy - Visas



RZECZPOSPOLITA
POLSKA

Wizy - Visas

מדינת ישראל - משרד העליה
אגף בקרת הגבולות
Section Contrôle Frontalier

רשיון קבע לעולה בחירות ישראל

מ. ה. רישום: 38778/נ
תאריך: 4/11/48
ח. פ. ה. *ח. פ. ה.*
קצין בקרת הגבול *ח. פ. ה.*

RZECZPOSPOLITA
POLSKA